

Handwritten text in Urdu script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the watermark.



خلیفہ برہان الدین علی کا  
مالک اسٹریٹ ٹاؤن ٹیٹو  
پتہ: پوربندر، ضلع پوربندر، گجرات  
فون: ۰۷۹-۲۵۵۰۰۰  
www.azadilibrary.com

جب محمد بن ابی بکر کے بعد مالک اشتر کو مصر کا گورنر بنایا تو یہ بہترین دستور دیا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ ہے وہ وصیت، جس کا حکم دیا ہے اللہ کے بند سے علی امیر المؤمنین نے مالک بن الحارث اشتر کو جب اسے مصر کا گورنر بنایا تاکہ اس ملک کا خرارج جمع کرے، اس کے دشمنوں سے لڑے، اس کے باشندوں کی سود بہبود کا خیال رکھے اور اس کی زمین کو آباد کرے۔

مالک کو حکم دیا ہے تقویٰ الہی کا اطاعتِ خداوندی کو مقدم رکھنے کا اور کتاب اللہ کے مقرر کیے ہوئے فرائض و سنن کی پیروی کا، اس لیے آدمی کی سعادت الہی کی پیروی سے وابستہ ہے اور ان سے انکار کرنے اور انہیں گنوا دینے میں سراسر بدبختی ہے۔

اور حکم دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نصرت میں اپنے دل سے اپنے ہاتھ سے اپنی زبان سے سرگرم رہے کیونکہ خدا نے بزرگ و برتر نے ذمہ لیا ہے کہ جو کوئی اس کی نصرت و تائید پر کھڑا ہوگا، نصرت و تائیدِ خداوندی اسے حاصل رہے گی۔

اور حکم دیا ہے کہ خواہشوں کے موقع پر اپنے نفس کو توڑے، سرکشی کے وقت اسے رد کرے کیونکہ نفس برائی کی طرف لے جاتا ہے مگر یہ کہ خدا کا رحم آدمی کے شامل حال ہو جائے۔

اس کے بعد اسے مالک سن! میں تجھے ایسے ملک میں بھیج رہا ہوں جس پر تجھ سے

پیلے ہی حکومتیں گزر چکی ہیں، عادل بھی اور ظالم بھی۔ لوگ تیری حکومت کو بھی اسی نظر سے دیکھیں گے، جس نظر سے تو اگلے حاکموں کی حکومتوں کو دیکھتا رہا ہے اور تیرے حق میں بھی وہی کہا جائے گا جو تو ان حاکموں کے حق میں کہا کرتا تھا۔

تجھے معلوم ہونا چاہیے کہ نیک آدمی اس آواز سے پہچانا جاتا ہے جو خدا اپنے بندوں کی زبان پر اس کے بے باری کر دیتا ہے۔

لہذا تیرا دل پسند ذخیرہ عمل صالح کا ذخیرہ ہو۔ یہ ذخیرہ اسی طرح حاصل ہو سکتا ہے کہ تجھے اپنی خواہشوں پر قابو حاصل ہو۔ جو چیز حلال نہیں ہے اس کے لیے تیرا دل کتنا ہی مچلے اپنے آپ کو امد سے دور رکھو۔

یہ بھی جان لو کہ محبوبات و مکروہات میں نفس کی مخالفت کرنا ہی نفس سے انصاف کرنا ہے۔

اپنے دل میں رعایا کے لیے رحم، محبت، لطف پیدا کرنا۔ خردوار: رعایا سے حق میں بھڑکھانے والا دوزخ میں جا کر اسے لعنہ بنا ڈالنے ہی میں تجھے اپنی کامیابی دکھائی دے۔ رعایا میں دو قسم کے آدمی ہوں گے: تمہارے دینی بھائی یا مخلوق خدا ہونے کے لحاظ سے تمہارے جیسے آدمی لوگوں سے غلطیاں تو جھوٹی ہی ہیں، جان بوجھ کے یا بھولے چوکے سے ٹھوکرین کھاتے ہی رہتے ہیں۔ تم اپنے عفو و کرم کا دامن خطا کاروں کے لیے اس طرح پھیلانا دینا، جس طرح تمہاری آرزو ہے کہ خدا تمہاری خطاؤں کے لیے اپنا دامن عفو و کرم پھیلا دے۔ کبھی نہ بھولنا کہ تم رعایا کے افسر ہو، خلیفہ تمہارا افسر ہے اور خدا خلیفہ کے اور پر حاکم ہے۔ غلبہ نے تمہیں گورنر بنا دیا ہے اور مصر کی ترقی و اصلاح کی ذمہ داری تمہیں سونپ دی ہے۔

خدا سے لڑائی نہ مول لینا۔ کیونکہ آدمی کے لیے خدا سے کوئی بچاؤ نہیں۔ خدا کے عفو و رحمت سے تم کبھی بھی بے نیاز نہیں ہو سکتے۔

عفو پر کبھی نادمانہ ہونا۔ مرزا دینے پر کبھی شیخی نہ بگھارنا۔ غصہ آتے ہی دوڑ نہ پڑنا، بلکہ جہاں تک ممکن ہو غصے سے بچنا اور غصے کو پی جانا۔

خردوار: رعایا سے کبھی نہ کہنا کہ میں تمہارا حاکم بنا دیا گیا ہوں اور اب میں ہی سب کچھ ہوں سب کو میری تابعداری کرنی چاہیے۔ اس ذہنیت سے دل میں فساد پیدا ہوتا ہے۔ دین

میں کمزوری آتی ہے اور بربادی کے لیے بلاوا آتا ہے۔

اور اگر حکومت کی دہر سے غرور پیدا ہونے لگے تو سب سے بڑے بادشاہ — خدا کی طرف دیکھنا جو تمہارے اوپر ہے اور تم پر قدرت رکھتا ہے جو تم خود بھی اپنے آپ پر نہیں رکھتے۔ ایسا کرو گے تو نفس کی طغیانی کم ہو جائے گی، حدت گھٹ جائے گی، بھسکی ہوئی روح لوٹ آئے گی۔

خبردار! خدا کے ساتھ اس کی عظمت میں بازی نہ لگانا۔ اس کی جبروت میں تشبہ اختیار نہ کرنا۔ کیونکہ خدا جباروں کو ذلیل کر ڈالتا ہے اور مغروروں کو پشیمان دکھا دیتا ہے۔ اپنی ذات کے معاملے میں، اپنے خاص عزیزوں کے معاملے میں، جنہیں تم اپنی رعایا میں سے چاہتے ہو، خدا سے بھی انصاف کرنا اور خدا کے بندوں سے بھی انصاف کرنا۔ یہ نہ کرو گے تو ظلم کرنے لگو گے۔

یاد رکھو جو کوئی خدا کے بندوں پر ظلم کرتا ہے تو خدا خود اپنے مظلوم بندوں کی طرف سے ظالم کا حریف بن جاتا ہے اور مظلوم ہے خدا جس کا حریف بن جائے اس کی حجت باطل ہو جاتی ہے۔ وہ خدا سے لڑائی ٹھاننے کا مجرم ہوتا ہے، یہاں تک کہ باز آجائے اور توبہ کر لے۔ خدا کی نعمت کو اس سے بڑھ کر بدلنے والی اور خدا کی عقوبت کو اس سے زیادہ بلانے والی کوئی چیز نہیں کہ آدمی ظلم کو اختیار کر لے۔ یاد رہے خدا مظلوموں کی سنا اور ظالموں کی تاک میں رہتا ہے۔

تمہیں سب سے زیادہ پسند وہ راہ ہونی چاہیے جو حق کے لحاظ سے سب سے زیادہ درمیانی، انصاف کی رو سے سب سے زیادہ عام اور رعایا کو سب سے زیادہ رضامند کرنے والی ہو۔

یہ بھی یاد رکھو عوام کی ناراضی، خواص کی رضامندی کو ہلے جاتی ہے اور خواص کی ناراضی عوام کی ناراضی کے ہوتے ہوئے گوارا کر لی جاتی ہے۔

یہ بھی یاد رکھو کہ خوشحالی میں جو لوگ حاکم کے لیے سب سے بڑا بوجھ، سب سے کم کارآمد، انصاف سے گھٹانے والے، مانگنے میں اصرار کرنے والے، بخشش و عطا کے موقع پر کم سے کم شکر گزار ہونے والے، انعام و اکرام سے محرومی پر غدر نہ سننے والے اور زلمے کی کروٹوں کے مقابلے میں سب سے کم ثابت قدم رہنے والے خواص ہی ہوتے ہیں۔ دین کا

اصلی ستون، مسلمانوں کی اصلی جمعیت، دشمن کے مقابلے میں اصلی طاقت امت کے عوام ہیں لہذا تمہیں عوام ہی کا زیادہ سے زیادہ خیال رکھنا چاہیے۔

تمہاری مجلس سے سب سے زیادہ دور اور تمہاری نگاہ میں سب سے زیادہ مکروہ وہ شخص ہونا چاہیے جو لوگوں کے عیب ڈھونڈا کرتا ہے۔ لوگوں میں عیب تو ہوتے ہی ہیں یہ کام حاکم کا ہے کہ ان کے عیب ڈھکے، خرد دار اچھے ہوئے عیبوں کی گرد نہ کرنا۔ تمہارا منصب بس یہ ہے کہ جو عیب چھپے ہوئے ہیں ان کا فیصلہ خدایا چھوڑ دو۔ حتی المقدور لوگوں کے ڈھکے کو ڈھکا ہی رہنے دینا، ایسا کرو گے تو خدا بھی تمہارے وہ عیب ڈھکے دہنے دیکھا جو تم رعایا سے چھپانا چاہتے ہو۔

وہ سب اسباب دور کر دینا جو لوگوں میں بغض دیکھنے پیدا کرتے ہیں، صلوات و نفیبت کی برسی کاٹ ڈالنا، خرد دار، چٹھوڑ کی بات ماننے میں جلدی نہ کرنا، کیونکہ چٹھوڑ دغا باز ہوتا ہے، اگر چہ غیر خواہ کار و پ بھر کے سامنے آتا ہے۔

اپنے مشورے میں تخیل کو شریک نہ کرنا کیونکہ وہ تمہیں احسان کرنے سے روکے گا اور فقر سے ڈرائے گا۔

بزدل کو بھی صلاح میں شریک نہ کرنا، کیونکہ تمہات میں تمہاری ہمت کو کمزور کر دے گا۔

حریص کو بھی شریک نہ کرنا، کیونکہ ظلم کی راہ سے دولت سمیٹنے کی ترغیب دے گا۔ یاد رکھو، محلی، بز دلی، حرص، اگر چہ الگ الگ خصلتیں ہیں مگر ان کی بنیاد خدا سے

سو بظن پر ہے۔

بدترین وزیر وہ ہے جو شہ جیروں کی طرف داری کرے اور گنہگاروں میں ان کا سا بھی ہو۔ ایسے آدمی کو اپنا وزیر نہ بنانا۔ کیونکہ اس قسم کے لوگ گنہگاروں کے مددگار اور ظالموں کے ساتھی ہوتے ہیں۔ ان کی جگہ تمہیں ایسے آدمی مل جائیں گے جو عین دلدیر میں ان کے برابر ہوں گے مگر گناہوں سے ان کی طرح لد سے نہ ہوں گے۔ نہ کسی ظالم کی اس کے ظلم میں مدد کی ہوگی نہ کسی گنہگار کا اس کے گناہ میں ساتھ دیا ہوگا۔ یہ لوگ تمہیں کم تکلیف دیں گے تمہارے بہترین مددگار ثابت ہوں گے، تم سے پوری ہمدردی رکھیں گے اور غیر سے اپنے سب رشتے کاٹ لیں گے۔ ایسے ہی لوگوں کو صبح کی صحبتوں اور عاقد باروں میں اپنا مصاحب بنانا۔

پھر یہ بھی یاد رہے کہ خاص انخاص لوگوں میں بھی وہی تمہاری نگاہ میں سب سے زیادہ مقبول ہوں جو زیادہ سے زیادہ کڑوی بات تم سے کہہ سکتے ہوں اور ان کاموں میں تمہارا ساتھ دینے سے انکار کر سکتے ہوں جو خدا اپنے بندوں کے لیے ناپسند فرما چکا ہے۔

اہل تقویٰ و صدق کو اپنا مصاحب بنانا۔ انہیں ایسی تربیت دینا کہ تمہاری چھوٹی تعریف کبھی نہ کریں۔ کیونکہ تعریف کی بھرمار سے آدمی میں غرور پیدا ہوتا ہے۔

اور تمہارے سامنے نیکو کار اور خطا کار برابر نہ ہوں۔ ایسا کرنے سے نیکوں کی ہمت پست ہو جائے گی اور خطا کار اور بھی شوخ ہو جائیں گے۔ ہر آدمی کو وہ جگہ دینا جس کا وہ اپنے عمل کے لحاظ سے مستحق ہے۔

اور تمہیں جاننا چاہیے کہ رعایا میں اپنے حاکم کے ساتھ حسنِ ظن اس طرح پیدا ہوتا ہے کہ حاکم رعایا پر رحم و کرم کی بارش کرتا رہے۔ اس کی تکلیفیں دور کرے اور کوئی ایسا مطالبہ نہ کرے جو اس کے بس سے باہر ہو۔ یہ اصول تمہارے لیے کافی ہے۔ اس سے رعایا کا حسنِ ظن تمہیں بہت سی مشکلات سے بچا دے گا۔

خود تمہارے حسنِ ظن کے سب سے زیادہ مستحق وہ ہوں جو تمہارے امتحان میں سب سے اچھے اتریں۔ اس طرح تمہارے سونے کے بھی سب سے زیادہ مستحق وہی ہوں جو آزمائش میں سب سے بڑے نکلیں۔

کسی اچھے دستور کو نہ توڑنا، جو اس امت کے اگلے لوگ جاری کر گئے ہیں اور جس سے لوگوں میں اتحاد پیدا ہوتا ہے رعایا کی بھلائی ہوتی ہے۔ توڑو گے تو اچھے دستوروں کا ثواب اگلوں کے لیے باقی رہے گا اور عذاب تمہارے حصے میں آئے گا کہ جلی راہ تم نے مٹادی۔ اس بارے میں اہل علم و عرفان سے مشورہ کرتے رہنا کہ تعمیر و اصلاح کے وسائل کیا ہیں اور انہیں کس طرح استعمال کر دو اور اچھا بنائے۔

اور دیکھو، رعایا میں کئی طبقے ہوتے ہیں۔ یہ طبقے ایک دوسرے سے وابستہ رہتے ہیں اور آپس میں کبھی بے نیاز نہیں ہو سکتے۔

چنانچہ ایک طبقہ وہ ہے جسے خدا کی فوج کہنا چاہیے۔ دوسرا طبقہ ان لوگوں کا ہے جو عوامِ خواص کا تحریری کام کرتے ہیں۔ پھر انصاف کرنے والے قاضی ہیں۔ امن و انتظام کے عامل ہیں۔ ذمی اور مسلم اہل جزیہ و اہل خراج ہیں۔ پھر سوداگر اور اہل حرفہ ہیں۔ غریبوں اور مسکینوں

کا پچھلا طبقہ بھی ہے۔ خدا نے حق میں ہر طبقے کا حصہ مقرر کر کے اپنی کتاب میں یا اپنے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سنت میں اسے ضروری ٹھہرا دیا ہے اور اس کی پابندی و بجا آوری ہمارے ذمے لازمی کر دی ہے۔

خدا کی فوج باذن اللہ رعایا کا قلعہ ہے۔ حاکم کی زینت ہے۔ دین کی قوت ہے۔ امن کی ضمانت ہے۔ رعایا کا قیام اور فوج ہی سے ہے لیکن فوج کا قیام اخراج سے ہے جو خدا اس کیلئے نکالتا ہے۔ اخراج ہی سے سپاہی جہاد میں تقویت پاتے اور اپنی حالت درست کرتے ہیں۔ پھر ان دونوں طبقوں، فوجیوں اور اہل اخراج کی بقا کے لیے تیسرا طبقہ ضروری ہے۔ یعنی قضاة، عمال، کتاب کا طبقہ کہ سبھی لوگ ہر قسم کے مالی معاملات انجام دیتے ہیں اور ان چاروں طبقوں کی بقا کے لیے تاجر اور اہل حرفہ ضروری ہیں کہ بازار لگاتے اور سب کی ضرورتیں سمیٹتے کرتے ہیں۔

آخر میں اونے طبقہ آتا ہے اور اس طبقے کی امداد و اعانت از بس ضروری ہے۔ خدا کے یہاں سب کی گنجائش ہے اور حاکم پر سب کو حق قائم ہے۔ حاکم تینی بھی بھلائی کر سکتا ہے، گناہ ہے مگر اس بار سے میں اپنے فرض سے وہ عمدہ برآئیں ہو سکتا ہے جب تک توفیق الہی کی دعا کے ساتھ عزائم مستمم میں نہ رکھے کہ حق ہی کا ساتھ دے گا۔ حق پر ہی ثابت قدم رہے گا، چاہے حق آسان ہو یا مشکل۔

دیکھو اپنی فوج کے معاملے میں بیشاری سے کام لینا۔ انہی لوگوں کو افسر بنانا جو تمہارے خیال میں اللہ کے رسول کے اور تمہارے اباؤ کے سب سے زیادہ خیر خواہ ہوں، صاف دل ہوں، ہوش مند ہوں، جلد غصے میں نہ آجاتے ہوں، عذر معذرت قبول کر لیتے ہوں، کمزوروں پر ترس کھاتے ہوں، زبردستوں پر سخت ہوں۔ نہ سختی انہیں جوش میں لے آتی ہو نہ کمزوری انہیں ہٹا دیتی ہو۔

فوج کے لیے انہی کو منتخب کرنا جن کا حسب نسب اور خاندان اچھلے ہے۔ جن کا ماضی بے داغ ہے۔ جو ہمت و شجاعت اور جود و سخا سے آراستہ ہیں۔ شرافت اور نیکی ایسے ہی لوگوں میں زیادہ ہوتی ہے۔

ان فوجیوں کے معاملات کی ویسی ہی فکر کرنا جیسی فکر والدین کو اولاد کی ہوتی ہے۔ ان کی تقویت اور درستی حال کے لیے جو بھی بن پڑے کرتے رہنا اور جو کچھ کرنا ہے اسے بہت نہ

نہ سمجھتا۔ اپنے کم سے کم لطف و احسان کو بھی معمولی نہ سمجھتا۔ کیونکہ اس سے ان کی خیر خواہی بڑھے گی اور حسنِ ظن میں اضافہ ہوگا۔ ان کی ادنیٰ سے ادنیٰ ضرورتوں سے بھی بے پروائی اس بھروسے پر نہ کرنا کہ بڑی ضرورتوں کا خیال کر رہے ہو۔ کیونکہ تمہاری معمولی رعایت بھی ان کے لیے نعمت ہوگی اور بڑی ضرورتوں میں تو وہ ہمہ امر تمہارے لطف و کرم کے ہمیشہ محتاج ہی رہیں گے۔

وہی فوجی سردار تمہارے سب سے زیادہ مقرب ہوں جو فوجیوں کی سب سے زیادہ مدد کرتے ہوں۔ اپنے ہاتھ کی دولت سے سپاہیوں کو ان کی ضرورتوں اور بال بچوں کی فکر و سہ سے آزاد کرتے ہیں تاکہ پوری فوج ایک دل ہو جائے اور اس کے سامنے بس ایک ہی خیال رہے۔ دشمن سے جنگ۔ فوج کے سرداروں پر تمہاری توجہ، فوج کے دل کو تمہاری طرف متوجہ کر دے گی۔

حاکم کی آنکھ کی ٹھنڈک کس چیز میں ہونی چاہیے؟

اس میں کہ خود انصاف قائم کرے اور رعایا اس سے اپنی محبت ظاہر کرتی رہے۔ رعایا کی محبت ظاہر نہیں ہوتی، جب تک اس کے دل سلیم نہ ہوں اور رعایا کی خیر خواہی صحیح نہیں ہوتی جب تک اسے حاکم سے سچی محبت نہ ہو۔ اس کی حکومت کو بوجھ اور اس کے زوال میں دیر نہ دوں نہ سمجھتی ہو۔

لہذا ضروری ہے کہ رعایا کی امیدوں کے لیے میدان کشادہ رکھنا، اس کی دلچسپی برابر کرتے رہنا، اس کے بہادروں کے کارنامے سراہتے رہنا۔ اچھے کاموں کی تعریف سے بہادروں کا جوش بڑھتا ہے اور پیچھے رہ جانے والوں کی ہمتیں اونچی ہوتی ہیں۔

ہر آدمی کے کارنامے کا اعزاز کرنا، ایک کارنامہ دوسرے کی طرف منسوب نہ کرنا۔ انعام دینے میں کسی کوتاہی نہ کرنا۔ خاندانی ہونے کی وجہ سے کسی کے معمولی کام کو بڑھا چڑھانا نہ دینا۔ اسی طرح ادنیٰ خاندان ہونے کی وجہ سے کسی کے بڑے کارنامے کا بے قدری نہ کرنے لگنا۔

مشتبہ معاملات پیش آئیں اور تمہاری بصیرت و علم کام نہ دے تو انہیں اللہ کی طرف اور اللہ کے رسول کی طرف ٹوٹانا۔ کیونکہ ذرا مسلمانوں کی ہدایت کے لیے فراخ کما ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَابِئُوا أَمْرًا

اللہ کی طرف معلطے کا ٹوٹانا یہ ہے کہ کتابِ محکم اور بعض صریح کی طرف ٹوٹا جائے اور



رسول کی طرف لوٹنا ناپید ہے کہ جامع سنت نبوی کو دیا جائے نہ کہ اُسے جس میں اختلافات پڑ گیا ہے۔

پھر ملک میں انصاف قائم کرنے کے لیے ایسے لوگوں کا انتخاب کرنا جو تمہاری نظر میں سب سے افضل ہوں۔ ہجوم معاملات سے تنگ دل نہ ہوتے ہوں، اپنی غلطی پر مر اڑے رہنا ہی ٹھیک نہ سمجھتے ہوں اور حق کے ظاہر ہو جانے کے بعد باطل سے نہ چمٹے رہتے ہوں۔ طماع نہ ہوں، اپنے فیصلوں پر غور کرنے کے عادی ہوں۔ فیصلے کے وقت شکوک و شبہات پر رکنے والے ہوں۔ صرف دلائل کو اہمیت دیتے ہوں۔ مدعی اور مدعا علیہ سے بحث میں آگیا نہ جلتے ہوں۔ واقعات کی تہ تک پہنچنے سے جی نہ چراتے ہوں اور حقیقت کھل جانے پر اپنے فیصلے میں بے باک اور بے لگ ہوں۔ یہ ایسے لوگ ہوں جنہیں نہ تعریف بے خود کر دیتی ہو، نہ چالپوسی ہی مائل کر سکتی ہو۔ مگر ایسے لوگ کم ہوتے ہیں۔

تمہارا فرض ہے کہ اپنے قاضیوں کے فیصلوں کی جانچ کرتے رہو۔ کھلے دل سے انہیں معاوضہ دو، تاکہ ان کی ضروری پوری ہوتی رہیں اور کسی کے سامنے انہیں ہاتھ نہ پھیلانا پڑے۔ اپنے دربار میں انہیں ایسا درجہ دو کہ تمہارے کسی صاحب اور درباری کو ان پر دباؤ ڈالنے یا انہیں نقصان پہنچانے کی ہمت نہ ہو سکے۔ قاضیوں کو ہر قسم کے خوف سے بالکل آزاد ہونا چاہیے اس بارے میں پوری توجہ سے کام لینا، کیونکہ دین اشرار کے ہاتھ میں پڑ گیا تھا جو اپنی خواہش پر چلتے اور دین کے ناپیر دنیا کا ما کہتے تھے۔

عمال حکومت کے معاملات پر بھی تمہیں نظر رکھنا ہوگی۔ جسے مقرر کرنا، استعفیانا مقرر کرنا۔ رو رعایت سے باصلاح مشورے کے بغیر کسی کو عہدہ نہ دینا۔ کیونکہ ایسا کرنے سے ظلم و جبر کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ اچھے گھرانوں اور سابق میں اسلام کے خدمت گزاروں میں تجربہ کلا اور باجیا لوگوں ہی کو منتخب کرنا کہ ان کے اخلاق اچھے ہوتے ہیں۔ اپنی آبرو کا خیال رکھتے ہیں۔ طمع کی طرف کم جھکتے ہیں اور ابغا آپر زیادہ نظر رکھتے ہیں۔

عہدہ داروں کو بہت اچھی تنخواہیں دینا، اس سے یہ لوگ اپنی حالت درست کر سکیں گے اور حکومت کے اس مال سے بے نیاز رہیں گے، جو ان کے ہاتھ میں ہوگا۔ اس پر بھی حکم مدنی کریں یا امانت میں غلطی ڈالیں تو تمہارے پاس ان پر حجت ہوگی مگر ضروری ہے کہ ان کاموں کی جانچ پڑتال کرتے رہنا۔ نیک لوگوں کو مخبر بنا کے ان پر چھوڑ دینا۔ یہ اس لیے

کہ جب انہیں معلوم ہوگا کہ خفیہ نگرانی بھی ہو رہی ہے تو امانت داری اور رعایا سے مہربانی میں اور زیادہ چست ہو جائیں گے۔ پھر اگر ان میں سے کوئی شخص خیانت کی طرف ہاتھ بڑھائے اور تمہارے جاسوسوں سے تصدیق ہو جائے تو بس یہ شہادت کافی ہے۔ تم بھی سزا کا ہاتھ بڑھانا۔ جسٹس اڈیت کے ساتھ خیانت کی رقم بھی اگلا لینا۔ خائن کو ذلت کی جگہ کھڑا کرنا اور پوری طرح اسے رسوا کر ڈالنا۔

دیکھو محکمہ خراج کی نگرانی میں گوتا ہی نہ ہو۔ خراج کے ٹھیکہ رہنے ہی میں سب کی بھائی و خوشمال ہے۔ سب کے رزق کا وارو مدار خراج ہے اور خراج کے تحصیلداروں پر۔ لیکن خراج سے زیادہ ملک کی آبادی پر توجہ رہنا چاہیے، کیونکہ خراج بھی تو خوشمالی سے حاصل ہوتا ہے۔ جو حاکم، تعمیر کے بغیر خراج چاہتا ہے اس کی حکومت یقیناً چپندر روزہ ثابت ہوگی۔

اگر کاشت کار خراج کی زیادتی کی، کسی آسانی آفت کی، آب پاشی میں خلل پڑ جانے کی صورت میں قلت کی، سیلاب یا خشکی کے سبب تقاضی کے خراب ہوجانے کی شکایت کریں تو ان کی سزا اور خراج کم کر دینا۔ کیونکہ کاشت کار ہی تمہارا اصل خزانہ ہیں۔ ان سے جو رعایت بھی کرو گے اسی سے ملک کی صلاح ہوگی حکومت کی رونق بڑھے گی۔ نیز تم رعایا سے مال کے خراج کے ساتھ تعریف کا خراج بھی وصول کرو گے۔

اس وقت ان میں عدل پھیلانے سے تمہیں اور زیادہ خوشی حاصل ہوگی، مشکلات میں ان کی قوت پر تمہارا بھروسہ بڑھ جائے گا اور جو راحت تم نے انہیں پہنچائی ہے اور جس انصاف کا انہیں خواہگر بنا لیا ہے اس پر ان کی شکر گزاری تمہارے لیے خزانہ بن جائے گی۔ ممکن ہے مشکلات نازل ہوں اور ان لوگوں پر بھروسہ کرنے کی مجبوری پیش آجائے۔ ایسی حالت میں وہ بخوشی تمہارا ہر مطالبہ قبول کر لیں گے۔

ملک کی آبادی دس سہری، ہزار تو تھا سکتی ہے۔ لہذا اس کا ہمیشہ خیال رکھنا۔ ملک کی برابری تو باشندوں کی غربت ہی سے ہوتی ہے اور باشندوں کی غربت کا یہ سبب ہوتا ہے کہ حاکم دولت سٹیپے پر کمر باندھ لیتے ہیں کیونکہ انہیں اپنے تبادلوں اور زوال کا دھڑکا لگا رہتا ہے اور وہ بھرتوں سے خاندانہ نہیں اٹھانا چاہتے۔

اپنے منشیوں کے معاملے کو بھی بہت اہمیت دینا۔ یہ منصب بہترین آدمیوں ہی کے سپرد کرنا۔

رازی خط و کتابت پر اپنی لوگوں کو مقرر کرنا جو اعلیٰ اخلاق کے مالک ہوں جنہیں نہ اعزاز گستاخ بنا  
وے کہ بھری مجلس میں تم سے بہ تمیزی کہنے لگیں یا معاہدوں میں تمہاری مصلحتوں، فائدوں سے  
چوک جایا کریں یا اگر کسی معاہدے سے تمہیں نقصان پہنچ سکتا ہے تو اس سے مخلصی کی صورت نہ  
پیدا کر سکیں۔ یہ لوگ ایسے ہونے چاہیں کہ خود اپنی قدر جانتے ہوں۔ کیونکہ جو شخص اپنی قدر  
نہیں جانتا وہ دوسروں کی قدر کیا جلنے گا؟

ان لوگوں کا چنانچہ محض اپنی فراست، میدانِ طبیعت یا حسنِ ظن کی بنا پر نہ کرنا۔ کیونکہ لوگوں  
کا دستور ہے کہ تصنع اور ظاہر داری سے اپنے آپ کو حاکموں کی فراست کے مطابق بنا لیتے ہیں مگر  
خیر خواہی اور امانت داری سے کوسے ہوتے ہیں۔

انتخاب میں یہ بھی دیکھنا کہ اگلے حاکموں کے تحت انہوں نے کیا نہ متیں انجام دی ہیں جو آم  
کواند سے کتنا فائدہ پہنچا ہے اور امانت داری میں ان کا شرہ کیسے ہے؟ ان باتوں کا بھی خاطر کھو  
گے تو بے شک گنجا جائے گا کہ تم اللہ کے اور اپنی رعایا کے خیر خواہ ہو۔

ہر جگہ کا ایک صدر مقرر کرنا جو جگہ کے تمام کاموں کو اپنے ہاتھوں میں رکھے اور مشکلات سے  
بہرہ جاس نہ ہو۔ یاد رکھو تمہارے مشینوں میں جو عیب ہو گا اور تم اس سے چشم پوشی کر دگے تو وہ  
عیب خود تمہارا گنجا جائے گا۔

تجدد اور اصلاحِ حرفت کا پورا خیال رکھنا۔ ان کا بھی جو شہیم ہیں اور ان کا بھی جو بھیری کرتے ہیں۔  
کیونکہ یہ لوگ ملک کی دولت بڑھاتے ہیں۔ دور و دور سے ملان لگتے ہیں۔ خشکیوں، تریوں،  
میدانوں، ریگستانوں، سمندروں، موریاتوں، پہاڑوں کو پارہ کے کئے ضروریاتِ زندگی جیسا کرتے ہیں۔  
ایسی ایسی جگہوں سے مال ڈھک لگاتے ہیں، جہاں اور لوگ نہیں پہنچتے بلکہ وہاں جلنے کی ہمت بھی  
نہیں رکھتے۔

تاجر اور اہلِ حرفہ، امن پسند لوگ ہوتے ہیں۔ ان سے شورش و بغاوت کا اندیشہ نہیں ہوتا۔  
اس پر بھی ضروری ہے کہ پایہٴ تخت میں بھی اور اطرافِ ملک بھی ان پر نگاہ رکھی جائے کیونکہ ان  
میں سے اکثر بڑے تنگدل بڑے بخیل ہوتے ہیں، اجارہ داری سے کام لیتے ہیں اور لین دین  
میں کئی ڈال کے لوٹ لینا چاہتے ہیں۔

اجارہ داری کی فطری ممانعت کر دینا کیونکہ رسول اللہ نے اس سے منع فرمایا ہے لیکن ہاں،  
خرید و فروخت خوش دلی سے ہو۔ وزن بٹے ٹھیک رہیں۔ نرخ مقرر ہوں۔ نہ بیچنے والا کھائے

میں رہے نہ مول لینے والا مؤنڈا جلے۔ اور مخالفت پر بھی اگر کوئی اجارہ داری کا مرتکب ہو تو اسے اعتدال کے ساتھ عبرت انگیز سزا دی جائے۔

پھر اللہ اللہ، ادنیٰ طبقے کے معاملے میں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کا کوئی سہارا نہیں۔ فخر مسکین، محتاج، قلاش، اپاراج، ان میں ایسے بھی ہیں جو ہاتھ پھیلاتے ہیں اور ایسے بھی ہیں جو ہاتھ نہیں پھیلاتے مگر خود صورتِ حال میں۔

ان لوگوں کے بارے میں جو فرض خدانے تمہیں سونپا ہے اس پر نگاہ رکھنا۔ اُسے تلف نہ ہونے دینا۔ بیت المال میں ایک حصہ ان کے لیے خاص کر دینا اور اسلام کی جہاں جو صافی جاننا موجود ہے اس کی آمدنی میں بھی ان کا حصہ رکھنا۔ انہیں کون دوسرے۔ کون نزدیک ہے؟ یہ نہ دیکھنا۔ دور نزدیک سب کا حق برابر ہے اور ہر ایک کے حق کی ذمہ داری تمہارے سر ڈال دی گئی ہے۔

دیکھو، دولت کا نشہ تمہیں ان بے چاروں سے غافل نہ کر دے۔ اگر تم نے اس بارے میں اہم واکٹر کو پورا کر دیا تو بھی اس وجہ سے تمہاری عمومی غفلت بھی معاف نہ کی جائے گی، اللہ ان کے ساتھ تبتہ سے پیش نہ آنا اور اپنی توجہ سے انہیں محروم نہ کرنا۔

ان میں ایسے بھی ہوں گے جو تمہارے پاس نہیں پہنچ سکتے۔ انہیں نگاہیں ٹھکراتی ہیں اور لوگ ان سے گھن کھاتے ہیں۔ ان کی خبر گیری بھی تمہارا کام ہے۔ ان کے لیے بھروسے کے آدمیوں کی خدمات خاص کر دینا مگر یہ آدمی ایسے ہوں جو خوفِ خدا رکھتے ہوں اور دل کے خاکسار ہوں۔ یہ لوگ ان بے کسوں کے معاملات تمہارے سامنے لایا کریں اور تم وہ کرنا کہ قیامت کے سامنے تمہیں شرمندہ نہ ہونا پڑے۔ یاد رکھو رہا میں ان غریبوں سے زیادہ انصاف کا ستمی کوئی نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ہر ایک کا جو حق ہے پورا پورا ادا کرتے رہنا۔

اور یتیموں کے پالنے والوں کا بھی خیال رکھنا ہو گا اور ان کا بھی جو بہت بوڑھے ہو چکے ہیں جن کا کوئی سہارا باقی نہیں، جو بھیک مانگنے کے بھی لائق نہیں رہے۔

یہ چھوٹی چھوٹی باتیں حاکموں پر بے شک گراں ہوتی ہیں لیکن یہ بھی سوچنا چاہیے کہ پورے کا پورا حق گراں ہی ہے۔ ہاں خدا، حق کو کبھی ان کے لیے آسان کر دیتا ہے جو عاقبت کی طلب میں رہتے ہیں اور اس لیے مشکلات و مکروہات میں اپنے دل کو مضبوط بنا لیتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کا یقین اس وعدہ الہی پر پختہ ہے جو وہ پروردگار اپنے نیک بندوں سے

کر چکا ہے۔

اور تم اپنے وقت کا ایک حصہ فریادیوں کے لیے خاص کر دینا۔ سب کام چھوڑ کر ان سے ملا کرنا۔ ایسے موقع پر تمہاری مجلس عام رہے کہ جس کا جی چاہے بے دھڑک چلا آئے۔ اس مجلس میں تم خدا کے نام پر شاکسار بن جاؤ۔ فوجیوں، افسروں اور پولیس والوں سے مجلس کو بالکل خالی رکھنا تاکہ آنے والے دل کھول کے اپنی بات کہہ سکیں کیونکہ میں نے رسول اللہ کو بار بار فرماتے سنا ہے:

”اس امت کی بھلائی نہیں ہو سکتی جس میں کمزوروں کو طاقت دے دے پورا حق نہیں دلیا جاتا“

یہ بھی یاد رہے کہ اس مجلس میں عوام ہی جمع ہوں گے۔ اب اگر بہ تمیزی سے بات کریں یا اپنا مطلب صاف بیان نہ کر سکیں تو خفا نہ ہونا، برداشت کر لینا۔ خبردار، زجر و توبیخ نہ کرنا، جگر سے پیش نہ آنا۔ میری وصیت پر عمل کرو گے تو خدا تم پر اپنی رحمت کی چادر میں پھیلا دے گا اور اپنی فرمانبرداری کا ثواب تم پر اٹل کر دے گا۔ جس کو کچھ دینا، اس طرح دینا کہ وہ خوش ہو جائے اور نہ دے سکتا تو اپنا عذر صفائی سے بیان کر دینا۔

پھر ایسے معاملات بھی ہیں جنہیں خود اپنے ہی ہاتھ میں تمہیں رکھنا ہو گا۔ ایک معاملہ تو یہی ہے کہ عمال حکومت کے ان مراسلوں کا جواب خود لکھا کرنا جو تمہارے منشی نہیں لکھ سکتے۔ اور ایک معاملہ یہ ہے جس دن روپیہ آئے اسی دن مستحقوں میں بانٹ دینا۔ اس سے تمہارے درباریوں کو کدھت تو ضرور ہوگی، کیونکہ ان کی مصلحتیں تقسیم میں تاخیر و تعویق چاہیں گی۔

روز کا کام، روز ختم کر دینا کیونکہ ہر دن کے لیے اسی کا کام بہت ہوتا ہے۔ اپنے وقت کا سب سے افضل حصہ اپنے پروردگار کے لیے خاص کر دینا۔ اگرچہ سب وقت اللہ ہی کے ہیں۔ بشرطیکہ نیک نیت ہو اور رعایا کو اس نیک نیت سے سلامتی ملتی ہو۔

خدا کے لیے دین کو خالص کرنے میں سب سے زیادہ یہ خیال رہے کہ فرائض بغیر کسی کمی بیشی کے کما حقہ، بحال طے جائیں۔ یہ فرائض صرف خدا کے لیے خاص ہیں اور ان میں

کسی کا سا جمانیں۔

دن اور رات میں اپنا ایک وقت ضرور خدا کے لیے خاص کر دینا اور جو عبادت بھی تقریباً الہی کے لیے انجام دینا، اس طرح انجام دینا کہ ہر لحاظ سے کامل و مکمل ہو۔ کسی طرح کا کوئی نقص اس میں نہ رہ جائے، چاہے اس سے تمہارے جسم کو کتنی ہی تکلیف ہو۔

اور دیکھو، جب امامت کرنا تو ایسی امامت نہیں کہ لوگ نماز ہی سے بہرہ دار ہو جائیں اور ایسی امامت بھی نہیں کہ نماز کا کوئی رکن ضائع ہو جائے۔

پادرکھو، نمازیوں میں ہر قسم کے لوگ ہوتے ہیں۔ تندرست بھی اور بیمار بھی اور ضرورت مند بھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب خود مجھے یمن بھیجے گئے تو میں نے عرض کیا تھا:

”یا رسول اللہ! امامت کس طرح کروں گا؟“

جواب ملا: ”تیری نماز ویسی ہو جیسی سب سے کم طاقت نمازی کی ہو سکتی ہے اور تو مومنوں کے لیے رحیم ثابت ہونا۔“

یہ بھی ضروری ہے کہ رعایا سے تمہاری روپوشی کبھی ٹہری نہ ہو۔ رعایا سے چھپنا حاکم کی تنگ نظری کا ثبوت ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ حاکم رعایا کے حالات سے بے خبر ہو جاتا ہے۔

جب حاکم رعایا سے ملنا چاہتا ہے تو رعایا بھی ان لوگوں سے ناواقف ہو جاتی ہے جو اس سے پردے میں ہو گئے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے بڑے لوگ اس کی نگاہ میں چھوٹے ہو جاتے ہیں اور چھوٹے لوگ بڑے بن جاتے ہیں۔ اچھائی برائی بن جاتی ہے اور برائی اچھائی۔ حتیٰ اور باطل میں تیسرا ٹھہر جاتی ہے اور یہ تو کھلی بات ہے کہ حاکم بھی آدمی ہوتا ہے اور ان سب باتوں کو نہیں جان سکتا جو اس سے چھپا ڈالی جاتی ہیں۔ حتیٰ کے سر پر سینک نہیں ہوتے کہ دیکھتے ہی سچ کو سچ اور جھوٹ کو جھوٹ کہہ دیا جائے۔

سو چوتھو تو تم دو میں سے ایک قسم کے آدمی ہو گے۔ یا تو حق کے مطابق خرچ کرنے میں سخی ہو گے، ایسے ہو تو تمہیں چھپنے کی ضرورت ہی کیلئے ہے؟ حتیٰ کی طرف سے جو کچھ تمہارے ذمے واجب ہو چکا ہے اسے ادا کرو گے یا کوئی اور نیک کار گزر دے گا اور یا پھر تم بخل و منہ کی آزمائش میں ڈالے گئے ہو، تو اس صورت میں بھی چھپنا غیر ضروری ہے، کیونکہ اس قماش کے

آومی سے لوگ بڑی جلدی مایوس ہو کر خود ہی کنارہ کشی اختیار کر لیتے ہیں۔ حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ تم سے لوگوں کی زیادہ تر ضرورتیں ایسی ہوں گی جن سے تم پر کوئی بوجھ نہ پڑے گا۔ وہ کسی ظلم کی شکایت کے لئے کرائیں گے یا کسی معاملے میں انصاف کے طالب ہوں گے۔

تمہیں یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ حاکم کے درباروں اور مصاحبوں میں خود غرضی، تعقی، زیادتی بد معاہلی ہو سکتی ہے۔ ان کے شر سے مخلوق کو بچانے کی صورت یہی ہے کہ ان کی برائیوں کے سرچشمے بند کر دیے جائیں۔

خبردار۔ کسی مصاحب یا رشتہ دار کو جاگیر نہ دینا۔ ایسا کر دگے تو یہ لوگ رعایا پر ظلم کریں گے۔ خود فائدہ اٹھائیں گے اور دنیا و آخرت میں مخلوقِ خدا کی بدگوئی تمہارے سر پرٹے گا۔ حق کسی کے خلاف پڑے اس پر حق ضرور نافذ کرنا چاہیے، پہلے تمہارا عزت بڑے قریب ہو یا غیر۔ اس بارے میں تمہیں مضبوط اور ثوابِ خداوندی کا آرزو مند رہنا ہو گا۔ حق کا وار، خود تمہارے رشتہ داروں اور عزیز ترین مصاحبوں ہی پر کیوں نہ پڑے، تمہیں خوش دل سے یہ گوارا کرنا ہو گا۔ بے شک تم بھی آومی ہو اور تمہیں اس سے کوفت ہو سکتی ہے لیکن تمہاری نگاہ ہمیشہ نتیجے پر رہنا چاہیے۔ یقین کرو نتیجہ تمہارے حق میں اچھا ہی ہو گا۔

اگر رعایا کو تم پر کبھی ظلم کا شبہ ہو جائے تو بے حد تک رعایا کے سامنے آجانا اور اس کا شبہ دور کر دینا۔ اس سے تمہارے نفس کی ریاضت ہوگی۔ دل میں رعایا کے لیے نرمی پیدا ہوگی اور تمہارے عذر کا بھی اظہار ہو جائے گا۔ ساتھ ہی تمہاری یہ غرض بھی پوری ہو جائے گی کہ رعایا حق پر استوار ہے۔

اور دیکھو، جب دشمن ایسی صلح کی طرف ہلٹے جس میں خدا کی رضا مندی ہو تو انکار نہ کرنا۔ کیونکہ صلح میں تمہاری فوج کے لیے آرام ہے اور خود تمہارے لیے بھی فکروں سے بچسکا اور امن کا سامان ہے۔

لیکن صلح کے بعد دشمن سے خوب چوکس، خوب ہوشیار رہنا چاہیے۔ کیونکہ ممکن ہے، صلح کی راہ سے اس نے تقرب اس لیے حاصل کیا ہو کہ بے خبری میں تم پر ٹوٹ پڑے۔ لہذا بڑی ہوشیاری کی ضرورت ہے۔ اس معاملے میں حسنِ من سے کام نہیں چل سکتا۔

اور جب دشمن سے معاہدہ کرنا یا اپنی زبان اسے دے دینا تو عہد کی پوری پابندی کرنا۔ زبان کا پورا پاسس کرنا۔ عہد کو بچانے کے لیے اپنی جان تک کی بازی لگانا۔ کیونکہ سب باتوں

میں لوگوں کا اختلاف رہا ہے مگر اس بات پر سب متفق ہیں کہ آدمی کو اپنا عہد پورا کرنا چاہیے۔  
مشرکوں نے عہد کی پابندی ضروری سمجھی تھی، حالانکہ مسلمانوں سے بہت نیچے تھے۔ یا  
اس لیے کہ تجروں نے انہیں بتا دیا تھا کہ عہد شکنی کا نتیجہ تباہ کن ہوتا ہے۔  
لہذا اپنے عہد و وعدے زبان کے خلاف کبھی نہ جانا۔ دشمن سے دغا بازی نہ کرنا کیونکہ  
یہ خدا سے سرکش ہے اور خدا سے سرکشی، بیوقوف و سرکش ہی کیا کرتے ہیں۔

اور عہد کیا ہے؟

خدا کی طرف سے امن و امان کا اعلان ہے، جو اس نے اپنی رحمت سے بندوں میں  
علا کر دیا ہے۔ عہد خدا کا حرم ہے جس میں سب کو پناہ ملتی ہے اور جس کی طرف سبھی  
دوڑتے ہیں۔

خبردار! عہد و پیمانہ میں کوئی دھوکا، کوئی کھوٹ نہ رکھنا اور معاہدے کی عبارت ایسی  
نہ ہونے دینا کہ گول مول، مبہم پور کئی کئی مطلب اس سے نکلنے ہوں۔ اگر کبھی ایسا ہو جائے  
تو عہد سے چکنے کے بعد ایسی عبارت سے فائدہ نہ اٹھانا۔

اور یہ بھی یاد رہے کہ معاہدہ ہو چکنے کے بعد اگر اس کی وجہ سے پریشانی لاحق ہو تو  
ناستی اسے منسوخ نہ کر دینا۔ پریشانی جھیل لینا، بد عہدی کرنے سے کہیں بہتر ہے۔ بد عہدی پر  
خدا تم سے جواب طلب کرے گا اور دنیا و آخرت میں اس کے مواخذے سے کہیں مضرت نہ ہوگا۔  
خبردار! ناستی خون نہ بہانا۔ کیونکہ خونریزی سے بڑھ کر بد انجام، نعت کا ڈھلنے والا،  
مدت کو ختم کرنے والا کوئی کام نہیں۔ قیامت کے دن جب خدا کا دربار عدالت لگے گا تو سب  
سے پہلے خونِ ناستی ہی کے مقدمے پیش ہوں گے اور خدا فیصلہ کرے گا۔ یاد رکھو خونریزی  
سے حکومت طاقتور نہیں ہوتی بلکہ کمزور پڑ کر مرٹ جاتی ہے۔

اور یہ تو کھلی بات ہے کہ قتلِ عہد میں تم نہ خدا کے سامنے کوئی عذر پیش کر سکتے ہو  
میرے سامنے۔ لیکن اگر سزا دینے میں تمہارے کوڑے، تلوار، ہاتھ سے ناوائستہ اسراف ہو  
جائے تو حکومت کے غرے میں مقتول کا خون بہا اس کے وارثوں کے حوالے کرنے سے  
باز نہ رہنا۔

خبردار! خود پسندی کے شکار نہ ہو جانا۔ نفس کی جو بات پسند آئے اس پر بھروسہ نہ کرنا۔  
خوشامد پسندی سے بچنا۔ کیونکہ شیطان کے لیے یہ ذریعہ موقع ہوتا ہے کہ نیکو کاروں کی نیکیوں پر



پانی پھیر دے۔

خبردار! رعایا پر کبھی احسان نہ جتنا۔ جو کچھ اس کے لیے کرنا اُسے بٹھا چڑھا کر نہ دکھانا۔ اور وعدہ خلافی کبھی کبھی نہ کرنا۔ احسان جتنے سے احسان مٹ جاتا ہے۔ جھلمائی گو بڑھا کر دکھانے سے حتیٰ کی روشنی چلی جاتی ہے اور وعدہ خلافی سے خدا بھی ناخوش ہوتا ہے اور حتیٰ کے بند سے بھی۔ اللہ تعالیٰ فرما چکے ہے :

کس مقنتاً عند اللہ ان تقولوا ما لا تفعلون ہ  
 اُخدا کو نہایت ناپسند ہے کہ ایسی بات کہو جو کرتے نہیں

جلد بازی سے گمان لینا۔ ہر معاملے کو اس کے وقت پر ہاتھ میں لینا اور انجھ آگو پہنچا دینا۔ نہ وقت سے پہلے اس کیلئے جلدی کرنا، نہ وقت آجانے پر تساہل برتنا۔ اگر معاملہ مشتبہ ہو تو اس پر اصرار نہ کرنا۔ روشن ہو تو اس میں کمزوری نہ دکھانا۔ اصل یہ ہے کہ ہر کام اس کے وقت پر کرنا اور ہر معاملے کو اس کی نگہ پر رکھنا۔

کسی ایسی چیز کو اپنے لیے خاص نہ کر لینا جس میں سب کا حتیٰ برابر ہے اور نہ ایسی باتوں سے ابخان بن جانا جو سب کی آنکھوں کے سامنے ہیں۔ خود غرضی سے جو کچھ حاصل کرو گے تمہارے ہاتھ سے چھین جائے گا اور دوسروں کو دے دیا جائے گا۔ جد ہی تہری آنکھوں پر سے پردے اٹھ جائیں گے اور مظلوم سے جو کچھ لے چکے ہو اس کی دادی ہوگی۔ دیکھو۔ اپنے غصے کو، بے بسی کو، ہاتھ کو، زبان کو قابو میں رکھنا۔ سزا دینے کو ملتوی نہ کر دینا۔ یہاں تک کہ غصہ ٹھنڈا ہو جائے۔ اس وقت تمہیں اختیار ہوگا کہ جو مناسب سمجھو، کرو۔ مگر اپنے آپ پر قابو نہ پاسکو گے جب تک پروردگار کی طرف واپسی کا معاملہ تمہارے خیالات پر غالب نہ آجائے۔

گزری ہوئی منصف حکومتوں، نیک دستوروں، ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واقعات اور کتاب اللہ کے فرائض ہمیشہ یاد رکھنا تاکہ اپنی حکومت کے معاملات میں ہمارے عمل کی پیروی کر سکو۔

تمہیں پوری کوشش سے میری ہدایتوں پر عمل کرنا چاہیے، جو اپنی اس وصیت میں لکھ چکا ہوں۔

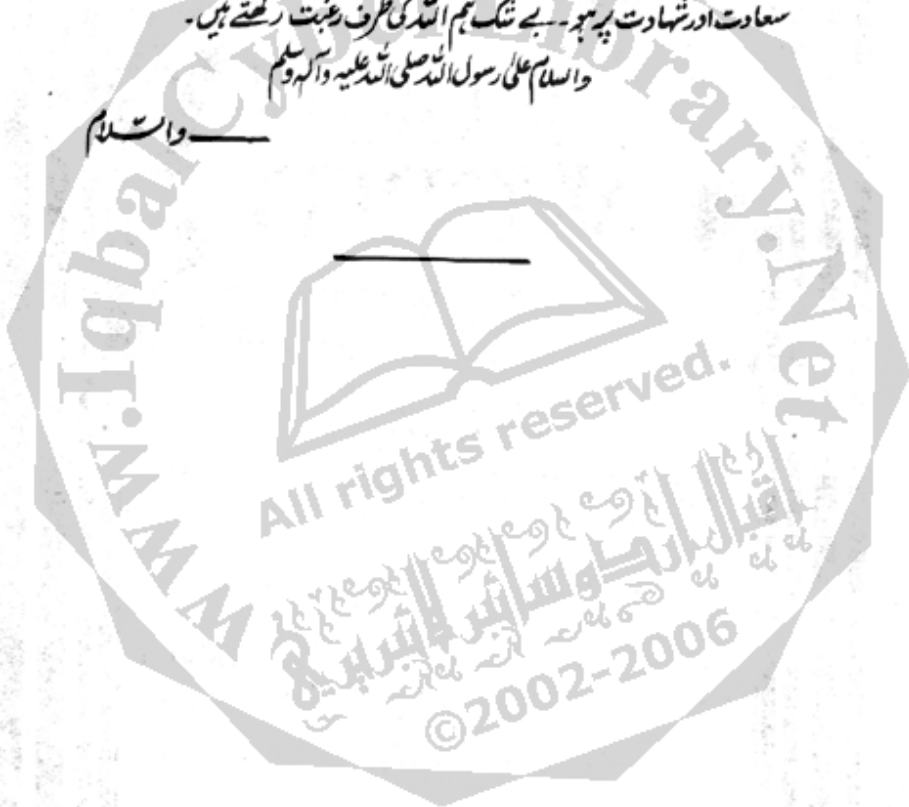
میرا یہ عہد تم پر حجت ہے اور اس کے بعد اپنے نفس کی خواہشوں کا ساتھ دینے میں کوئی عذر

نہ پیش کر سکو گے۔

میں اللہ بزرگ و برتر سے دست بردار ہوں جس کی رحمت وسیع اور قدرت عظیم ہے  
کہ مجھے اور تمہیں اس راہ کی توفیق بخشے جس میں اس کی رضامندی اور مخلوق کی بھلائی  
ہے۔ ساتھ ہی بندوں میں نیک نامی اور ملک کے لیے ہر طرح کی اچھائی ہے اور یہ کہ اس  
کی نعمت ہم پر پوری ہو۔ اس کی عزت افزائی بڑھتی رہے اور یہ کہ میرا اور تمہارا خاتمہ  
سعادت اور شہادت پر ہو۔ بے شک ہم اللہ کی طرف رغبت رکھتے ہیں۔

والسلام علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

\_\_\_\_\_ والسلام





# THE MUSLIM WORLD

A JOURNAL DEVOTED TO THE STUDY  
OF ISLAM AND OF CHRISTIAN-MUSLIM  
RELATIONSHIP IN PAST AND PRESENT.

Founded in 1911.

Sponsored by Hartford Seminary since 1938.

*Offers a variety of articles on Islamic Theology, Literature, Philosophy,  
and History. Dedicated to constructive inter-religious thought and  
interpretation. Book reviews. Current notes. Survey of periodicals.*

Annual Subscription Rates: Individuals, U.S., \$18.00  
Institutions, U.S., \$25.00

Air Mail: Please add \$7.00

(Please draw checks on U.S. bank or use international money order.)

Please make checks payable to *The Muslim World* and mail to:

*The Muslim World*

77 Sherman Street

Hartford, Connecticut 06105, U.S.A.

Published by

The Duncan Black Macdonald Center  
at Hartford Seminary